Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 43 (1970)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

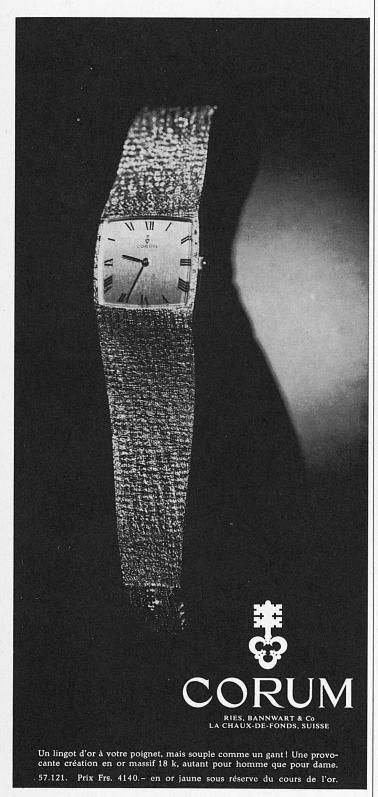
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

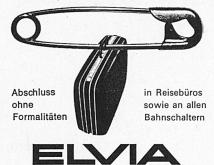
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Reisegepäck versichern!



Versicherungs-Gesellschaft



2 Camenzind Spitzenprodukte

Seit 1879 Qualität

Kirsch Camenzind

für Sie im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)

Mietwagen Auto-am-Bahnhof-Dienst Auto-Leasing Luxuswagen mit Chauffeur

Welti-Furrer



Zürich

Genève Lausanne

Bern

Müllerstrasse 12 Josefstrasse 53 Rue Jean-Jaquet 12

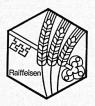
Parking-Centre Mon Repos

Rathaus-Parking AG

238452 427777 12 311380

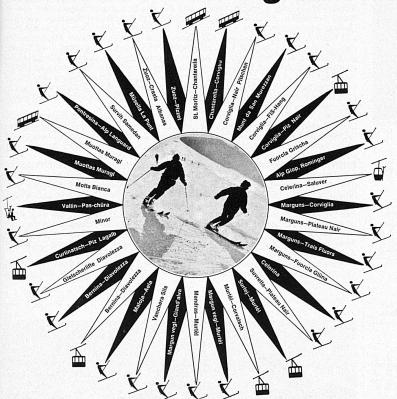
> 2371 42 226033

Über 1130 Raiffeisenkassen



stehen als gemeinnützige Spar- und Kreditinstitute im Dienste der schweizerischen Landbevölkerung Zusammenschluss im Verband schweizerischer Darlehenskassen St. Gallen

Mit dem Oberengadiner Generalabonnement



Skifahren à discrétion

Das Oberengadiner Generalabonnement – ein persönlicher Passepartout – gestattet die uneingeschränkte Benützung aller Transportanlagen der Region: 3 Bergbahnen, 6 Luftseilbahnen und 31 Ski- und Sessellifte.

8 Tage Fr. 140.— 15 Tage Fr. 200.— 30 Tage Fr. 360.—

Kinder bis zu 16 Jahren 25% Ermässigung

Ein weiterer Schlager für Skifahrer:

Punkteabonnement 55 Punkte Fr. 18.– 85 Punkte Fr. 27.–

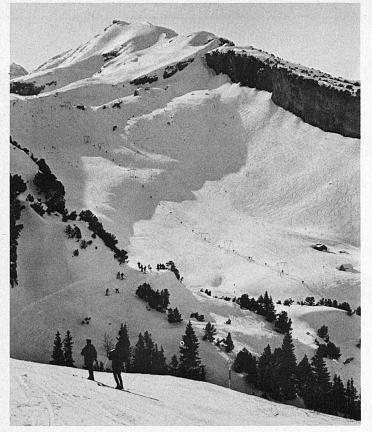
(unpersönlich)

120 Punkte Fr. 36.— Erhältlich an allen Talstationen

Auskunft:

Arbeitsgemeinschaft der Oberengadiner Bergbahnen 7500 St. Moritz, Telefon 082 3 3 2 0 6





Winterpauschalarrangements in der Nordostschweiz, Winter 1970/1971

Amden

3.-20. Januar und 28. Februar bis 20. März

6 Tage Vollpension in beliebigen Hotels und Pensionen, Generalabonnement für sämtliche Skilifte, 6 Halbtageslektionen in der Schweizer Skischule, freie Eintritte für Teekonzerte und Hallenschwimmbad, sFr. 210.-

Appenzellerland

Appenzell, Schwende, Weissbad, Wasserauen, Brülisau, Jakobsbad, Gonten

Januar bis Ende April

7 Tage Vollpension in Hotels und Gasthöfen, General-abonnement für 4 Bergbahnen und 11 Skilifte, gültig für 7 Tage, 6 Halbtageslektionen in der Schweizer Skischule ab sFr. 240.-.

Braunwald

Januar und März

«All-in-Arrangement», 7 Tage Vollpension in Hotels, Generalabonnement, gültig auf allen Sportbahnen, freie Benützung des Eisfeldes, 6 Halbtageslektionen in der Schweizer Skischule, ab sFr. 290.-

Obertoggenburg

Wildhaus, Unterwasser, Alt St. Johann

7 Tage Vollpension in Hotels, 6 Halbtageslektionen in der Schweizer Ski- oder Wanderschule, 6 Tage General-abonnement für 13 Bahnen und Lifte

Jan. und ab 15. März Februar bis 15. März

ab sFr. 240.— bis sFr. 320.-ab sFr. 280.— bis sFr. 370.-

Wildhaus

Januar und ab

«All-in-Arrangement», 7 Tage Vollpension in Hotels, 6 Halb-tageslektionen in der Schweizer Ski- oder Wanderschule, 6 Tage Generalabonnement für 13 Bahnen und Lifte, freier Eintritt für Eisbahn, 1 freier Eintritt ins Hallenbad, 1 Drink, 1 Fondue, ab sFr. 280.— bis 340.—.

Wangs-Pizol

15. November bis 20. Dezember

7 Tage Vollpension in Berggasthäusern, Generalabonnement für Gondelbahn und Skilifte, täglich 4 Stunden Skischule in der Schweizer Skischule ab sFr. 285.-.

Malbun/FL

10.-31. Januar und 14. März bis 4. April

7 Tage Vollpension in Hotels, Generalabonnement für Sessellift und sämtliche Skilifte, ab sFr. 199.–, mit 6 Halbtageslektionen in der Skischule, ab sFr. 227.–.

NORDOST

Mehr und mehr entwickelt sich die Nordostschweiz zu einem Winterparadies für jung und alt. Kein Wunder, die abwechslungsreiche Landschaft – vom hügeligen Vorland bis zu den steilen Abhängen der Alpen – bietet geradezu ideale Voraus-setzungen für jede Art Wintersport. Ob als «Kanone» in der Rennklasse der Schweizer Skischule oder als stiller Geniesser beim Skiwandern durch einen verschneiten Bergwald, jedermann findet Erholung in Sonne und Schnee.

Als willkommene Neuerung wird der Wintersportler sicher die verschiedenen Pauschalarrangements begrüssen. Die wichtigsten Touristenzentren Amden, des Appenzellerlandes (Wasserauen – Appenzell – Jakobsbad), Braunwald, Malbun im Fürstentum Liechtenstein, des Obertoggenburgs und Wangs-Pizol bieten im Dezember, Januar und März verbilligte Aufenthalte an. Meist sind 7 Tage Vollpension, ein Generalabonnement für Bergbahnen und Skilifte sowie 6 halbe Tage Skiunterricht in beliebigen Klassen der Schweizer Skischule inbegriffen. Die Preise bewegen sich je nach Ort und Hotel zwischen Fr. 210.– und Fr. 370.–.

Im ganzen Gebiet der Region Nordostschweiz verkehren über 40 Bergbahnen, Skiund Sessellifte.

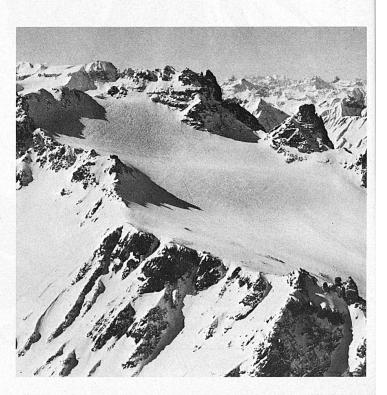
«Chumm mit – bliib gsund!» Mit diesem Slogan propagiert die Schweizerische Verkehrszentrale den wohl gesündesten Wintersport, das Skiwandern. Und sie kommen, aus allen Volkskreisen, ob alt, ob jung. Man hat den Skilanglauf und das Skiwandern wieder entdeckt. Die Kurorte der Nordostschweiz tragen dem neuen Trend Rechnung. Kaum vorzustellen braucht man die Skiwanderschule des bekannten Langläufers Hans Ammann in Alt St. Johann. Aber auch die Skischulen von Wildhaus, Unterwasser und des Appenzellerlandes haben neue Klassen eröffnet und lehren die Technik und Schönheit dieses Ausgleichssportes. Eine 5-km-Langlaufpiste ist in Schwende bei Appenzell ausgeflaggt. Im Gontner Hochtal steht eine Langlaufloipe und im Kronberggebiet eine 8 km lange Wanderstrecke jedermann zur Verfügung. Solche Pisten sind auch in Amden, Braunwald, in den Flumserbergen und im Obertoggenburg angelegt worden. Und falls Sie vorziehen, ganz abseits der Pisten zu wandern, finden Sie in der Nordostschweiz ein ideales Gebiet mit unzähligen Möglichkeiten.

Auch der Skibob hat in den letzten Jahren verschiedene Herzen erobert. Spezielle Skibobpisten sind angelegt entlang der Gondelbahn Pardiel-Bad Ragaz und am Kronberg. Am Kronberg plant man übrigens die Einführung von Skibobkursen, um auch Anfängern Gelegenheit zu einem «Rutsch» zu ermöglichen. An der Tal-

Zuletzt aber zu den am meisten befahrenen Abhängen, den Skipisten. Praktisch alle Abfahrtsstrecken werden dieses Jahr mit modernen Pistenmaschinen präpariert, die Unebenheiten oder vereiste Stellen auf ein Minimum beschränken. Anfänger benützen mit Vorteil einen der zahlreichen Skilifte im hügeligen Vorland, bevor sie sich auf die rassigen Pisten des Obertoggenburgs, der Flumserberge oder des Pizolgebietes wagen. – «Weg von der Vogel-Strauss-Technik, auf zum Känguruhschwung», könnte man das Programm der Skischule Appenzell betiteln. In einer neuen 7. Klasse werden dort alle Arten von Schwüngen gelehrt: Luftkissen-, Torsions- oder den erwähnten Känguruhschwung. Auch der gewiegte Techniker hat nie ausgelernt!

«Chumm mit-bliib gsund!» rufen auch wir Ihnen zu. Vor Ihren Füssen liegt ein Winterparadies, per Auto oder Bahn in kürzester Zeit erreichbar. Wir freuen uns auf

Ihren Besuch.



SCHWEIZ

die preisgünstige Wintersportregion abseits des grossen Touristenstroms

Wintersport in Appenzell und Umgebung

Auskunft und Prospekte durch das Verkehrsbüro 9050 Appenzell Engelgasse Telefon 071 8716 93 Im Winterhalbjahr werktags vormittags geöffnet

Kur- und Verkehrsverein Appenzell Innerrhoden Profitieren Sie von der guten Autoverbindung Zürich – St. Gallen

Appenzell und Umgebung ist auch im Winter der Ort erholsamer Ferien Bergbahnen auf den Säntis, die Ebenalp, den Hohen Kasten und den Kronberg
13 Skilifte in schönstem, voralpinem

13 Skilifte in schönstem, voralpinen Skigelände Günstige Wintersportabonnements

Pauschalarrangements, inbegriffen Hotel, Skipass und Schweizer Skischule Skischulen in Schwende bei Appenzell und Jakobsbad Skilauf- und -wanderschule in Gonten bei Appenzell Skibobpisten bei der Kronbergbahn Skibobvermietung Frei benützbare Langlaufloipen Schöne Spazierwege Gepflegter Aufenthalt in freundlicher Atmosphäre und echt



Pizol

Wintersichere Talstrassen und Autobahnen: günstig, weil in 1–11/2 Stunden erreichbar. 12 km lange Abfahrt, 2300 m Höhendifferenz, wie die grossen Abfahrten der Alpen! Maschinell präparierte Pisten

Pizol-Wetter- und -Schneebericht Telefon 085 218 92 Skigebiet der Kenner und Könner mit den längsten Abfahrten und grössten Höhendifferenzen in Stadtnähe

Luftseilbahnen Wangs-Pizol und Skilifte bis 2200 m Tageskarten und vorteilhafte Abonnements

Prospekte durch Verkehrsbüro 7323 Wangs Telefon 085 2 33 91



Hemberg-Toggenburg

850 –1150 m ü. M.

appenzellischer Gemütlichkeit

Neu erschlossenes Skigebiet Skilift seit 1969

Ideales, schneesicheres Gelände, auch für Skiwanderungen und Langlauf

Gute Zufahrt aus allen Regionen



Skikarussell mit 6 Sportbahnen

Bächital, Nordhänge neu erschlossen Skischule, Eisfeld, Curling, Rodelbahnen, 20 km Spazierwege, Dancing und Kino Hotelpreise Fr. 28.– bis 47.– ohne Bad 7 Tage «ALL IN»-Arrangements Januar und März ab Fr. 285.–

> Parkhaus in Linthal für 140 Personenwagen

Prospekte: Verkehrsbüro 058 721 08

WILDHAUS

UNTERWASSER

ALT ST. JOHANN



Skigebiet bis 2300 m 16 Skilifte und Sportbahnen Ski- und Wanderschulen Über 25 km maschinell präparierte Langlaufloipen Komfortable Hotels und Pensionen für alle Ansprüche

Sonne, Schnee und Unterhaltung Besonders günstig im Januar!

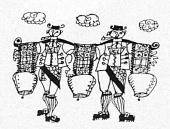
Auskünfte und Prospekte durch die örtlichen Verkehrsbüros



Geöffnet von Anfang Dezember bis Ende Oktober

Telefon 31 21 51 Telex 74232 160 Betten

Für Winter-, Frühlings-, Sommerund Herbstferien





Eigenes Hallenschwimmbad 4 Tennisplätze Geheiztes Gartenschwimmbad



Grosser Garten Kunsteisbahn vor dem Hotel Weites Wandergebiet